

1 Este trilho começa na Estrada Regional numa zona denominada Redondo, termina na Freguesia da Ribeira Quente e tem a duração total de cerca de 1h. O tipo de piso é de pé posto ao longo de todo o percurso. A parte inicial do trilho apresenta uma vista esplendorosa sobre o Salto do Cavalo.

This trail begins on the Regional Road, in an area known as Redondo, ends in the parish of Ribeira Quente and takes about 1 hour. The trail is a narrow path throughout and there is a wonderful view over Salto do Cavalo at the start.

2 Depois, o trilho progride por uma zona de pastos, onde existe uma vedação de madeira a delimitar o trilho.

The trail continues between wooden fencing through pastureland.

3 Um pouco depois, vale a pena observar o Pico dos Bodes, um cone vulcânico com uma formação bastante interessante.

Further on you will see Pico dos Bodes, a volcanic peak with a very interesting shape.

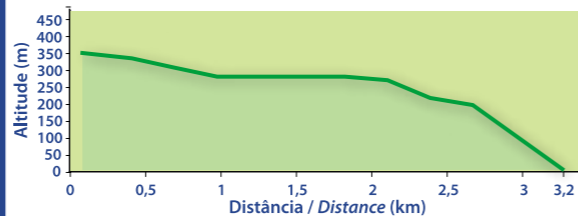
4 A seguir, continue sempre a descer, apresentando-se a ribeira à sua direita. O trilho atravessa, em diversos locais, pequenos riachos que alimentam a ribeira principal. Em alguns pontos podem observar-se fetos arbóreos de grandes dimensões.

Continue on the descent with a stream on your right. The trail crosses several small streams that feed into the main stream. Along the way you will see some very large tree ferns.

5 O trilho termina pouco depois, na freguesia da Ribeira Quente. Este trilho, tal como o PR-15-SMI-Pico da Areia, faz parte da "Rota do Chicharro", pois os antigos pescadores da Ribeira Quente utilizavam estes trilhos para irem vender o seu peixe noutras freguesias. Este trilho continuava até à costa norte, à freguesia da Salga, passando pelo Salto do Cavalo.

The trail ends a bit further on, in the parish of Ribeira Quente. This trail and PR-15-SMI-Pico da Areia are part of the "Chicharro Route", because the fishermen of Ribeira Quente used to follow these trails to go to other parishes to sell fish. In the past this trail went on to the northern coast, to the parish of Salga, passing Salto do Cavalo on the way.

Topografia do trilho / Trail's topography



Dificuldade / Skill

Fácil / Easy Médio / Medium Difícil / Hard

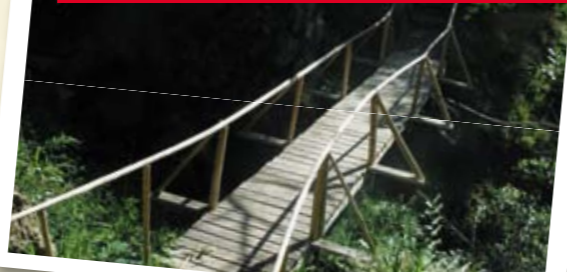
Código de ética e conduta do pedestrista Code of ethics and behaviour for walkers

- Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
- Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
- Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
- Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
- Make sure you have the adequate equipment and plenty to eat and drink.
- Avoid leaving the identified trail and do not take short cuts.

Simbologia / Symbols

-  Caminho a seguir / Right way
-  Virar à esquerda / Turn left
-  Caminho errado / Wrong way
-  Virar à direita / Turn right

Número nacional de emergência 112
Emergency call number 112



Arquipélago dos Açores

Câmara Municipal da Povoação City Council of Povoação

Largo do Município - 9650-411 Povoação
Tel: +351 296 585 549 - Fax: + 351 296 585 374
e-mail: empovoacao@mail.telepac.pt
website: www.cm-povoacao.pt

Direcção Regional de Turismo dos Açores Azores Tourism Board

Rua Ernesto Rebelo, 14 - 9900-112 Horta
Tel: +351 292 200 500 - Fax: + 351 292 200 501
e-mail: acoresturismo@mail.telepac.pt
website: www.drtacores.pt

Delegação de Turismo de S. Miguel S. Miguel Tourism Board

Av. Infante D. Henrique - 9504-769 Ponta Delgada
Tel: +351 296 285 743 - Fax: + 351 296 282 211
e-mail: info.turismo@drta.raa.pt



**PR
16
SMI**

circuito pedestre / walking trail

Redondo

Ilha de S. Miguel / S. Miguel island

3,2 Km - 1 h. 00m.

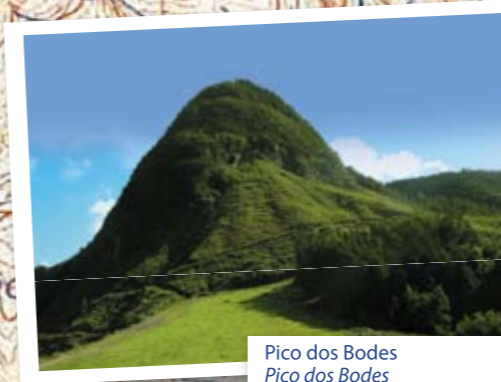


**PR
16
SMI**

circuito pedestre / walking trail

Redondo

Ilha de S. Miguel / S. Miguel island



Pico dos Bodes
Pico dos Bodes



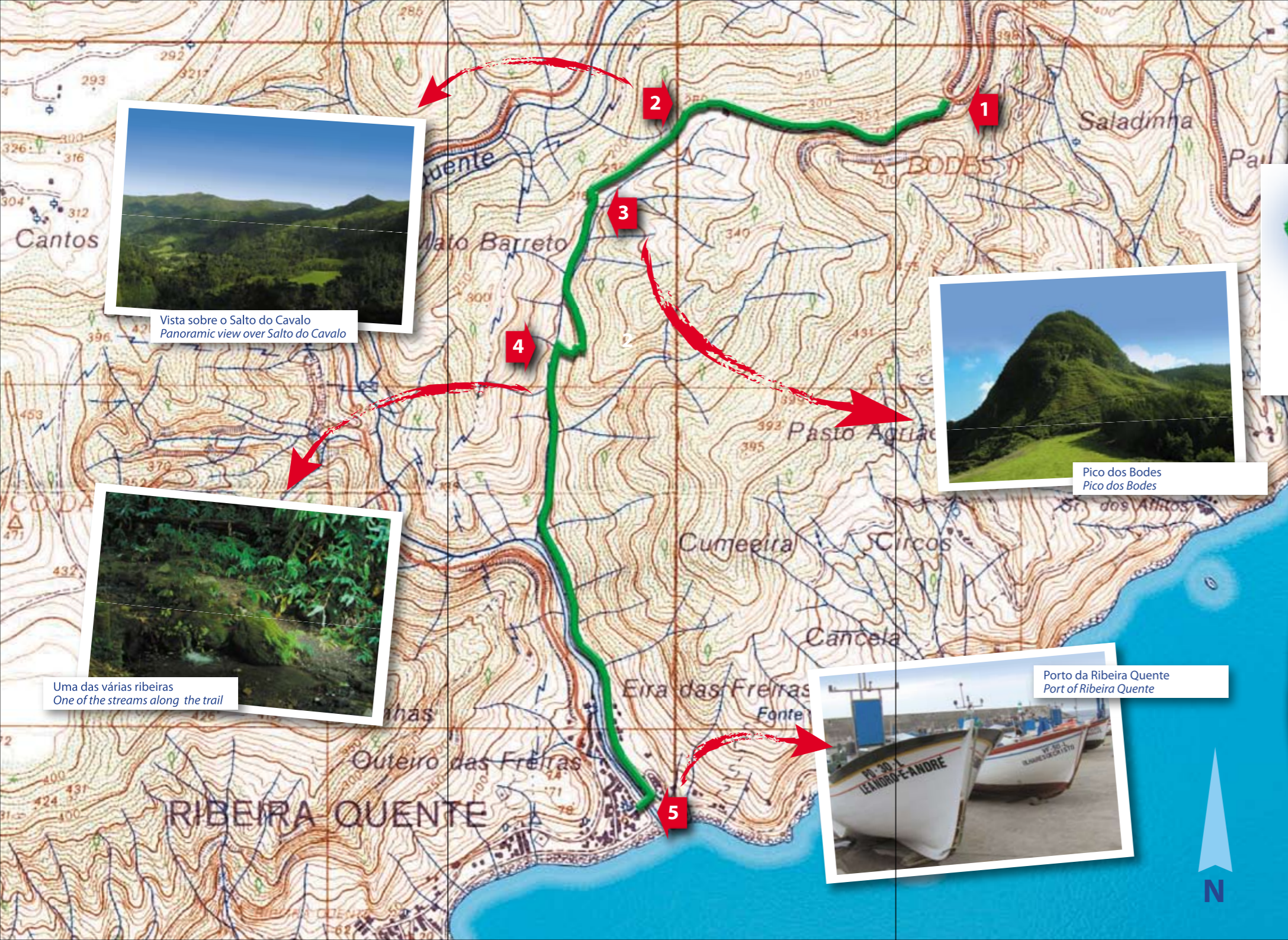
Porto da Ribeira Quente
Port of Ribeira Quente



Vista sobre o Salto do Cavalo
Panoramic view over Salto do Cavalo



Uma das várias ribeiras
One of the streams along the trail



Outros circuitos na zona Other trails in the area

- PRC6 SMI - Lagoa das Furnas
- PR9 SMI - Faial da Terra - Salto do Prego
- PR10 SMI - Praia da Amora - Lobeira
- PR11 SMI - Trilho do Faial da Terra
- PR12 SMI - Trilho do Agrião
- PR13 SMI - Trilho do Lombo Gordo
- PR14 SMI - Trilho do Pico da Água Retorta
- PR15 SMI - Trilho do Pico da Areia
- PR18 SMI - Trilho da Vigia da Baleia

Outros circuitos na ilha de S. Miguel Other trails in S. Miguel island

- PRC2 SMI - Praia - Lagoa do Fogo - Praia
- PR3 SMI - Vista do Rei - Sete Cidades
- PR4 SMI - Mata do Canário - Sete Cidades
- PRC5 SMI - Serra Devassa
- PR7 SMI - Algarvia - Pico Redondo - Pico da Vara
- PR8 SMI - Lomba da Fazenda - Pico da Vara
- PRC17 SMI - Nascentes da Rocha de Sto. António

